

N°	Programmes de recherche	Inst.	Promoteurs	1996
96/01-198	Emotions, motivation et cognition dans les relations intergroupes	UCL	J. Ph. Leyens P. Philippot B. Rime V. Yzerbyt	5 670 000
96/01-199	Décompensation cardiaque : mécanismes de sa réversibilité	UCL	J. Melin	9 019 024
96/01-200	L'emploi en transition : gestion du temps, formation et transformations du travail	ULB	M. Alaluf	2 880 000
96/01-201	Formation et caractérisation de structures inter-faciales	ULB	C. Buess-Herman N. Kruse	4 440 000
96/01-202	L'interleukine IO, une cytokine immunorégulatrice : aspects moléculaires et cellulaires	ULB	M. Goldman Y. Carlier V. Kruys O. Leo Th. Velu B. Vray	5 262 302
96/01-203	La structure du lexique mental : une approche multiniveaux des représentations multiples des mots	ULB	A. Content J. Morais	3 030 000
96/01-204	Application de la biologie moléculaire à la pharmacologie des récepteurs aux neuropeptides, aux canaux et aux transporteurs ioniques	ULB	A. Bollen A. Herchuelz P. Robberecht	4 250 000
96/01-205	Macro-économie empirique et dynamique de grands modèles pour données transversales	ULB	M. Hallin G. Melard L. Reichlin K. Sekkat	3 140 000
96/01-206	Développement d'un modèle intégré d'analyse de la mobilité dans une agglomération urbaine.	ULg	J. Marchal B. Thiry	10 151 750 »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking zodra het ondertekend is.

Art. 3. De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 oktober 1996.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

J.-P. GRAFE

**7 NOVEMBRE 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 mars 1996 fixant pour les institutions universitaires le coût forfaitaire par étudiant pour l'année 1996**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, notamment l'article 25, modifié par la loi du 17 janvier 1974, l'article 28, modifié par la loi du 5 janvier 1976, les articles 29 et 34, alinéa 4, 2°, modifiés par la loi du 5 janvier 1976 et l'arrêté royal n° 171 du 30 décembre 1982;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>a, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 mars 1996 fixant pour les institutions universitaires le coût forfaitaire par étudiant pour l'année 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a urgence de fixer le coût forfaitaire par étudiant de manière définitive afin de permettre aux institutions universitaires de la Communauté française de connaître avec certitude les moyens financiers mis à leur disposition en 1996;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 7 octobre 1996;

Vu l'accord du Ministre du Budget, en date du 22 octobre 1996;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française en date du 4 novembre 1996;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 mars 1996 fixant pour les institutions universitaires le coût forfaitaire par étudiant pour l'année 1996 est modifié comme suit :

« Article 1<sup>er</sup>. Pour le calcul de l'allocation de fonctionnement en faveur des institutions universitaires de la Communauté française pour 1996, le coût forfaitaire par étudiant dans les orientations d'études mentionnées à l'article 28 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires est fixé comme suit :

Orientation d'études et subdivisions	Personnel enseignant et scientifique	Personnel administratif et technique	Autres frais de fonctionnement	Total : coût forfaitaire par étudiant
	a	b	c	T
Groupe A				
1 <sup>re</sup> tranche	156 122	24 146	44 434	224 702
2 <sup>e</sup> tranche	156 122	12 073	22 218	190 413
Groupe B				
1 <sup>re</sup> tranche	242 120	92 986	86 796	421 902
2 <sup>e</sup> tranche	242 120	46 493	43 399	332 012
Groupe C				
1 <sup>re</sup> tranche	362 518	178 400	140 840	681 758
2 <sup>e</sup> tranche	362 518	89 200	70 420	522 138
Groupe D				
1 <sup>re</sup> tranche	362 518	127 265	76 006	565 789
2 <sup>e</sup> tranche	362 518	63 632	38 003	464 153
Groupe A 1/12				
1 <sup>re</sup> tranche	181 922	28 171	51 839	261 932
2 <sup>e</sup> tranche	181 922	14 086	25 920	221 928

**Art. 2.** L'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 mars 1996 précité est modifié comme suit :

« Article 2. Le supplément au coût forfaitaire par étudiant pour 1996 est fixé comme suit dans les orientations d'études mentionnées à l'article 28 de la loi du 27 juillet 1971 précitée, pour les institutions universitaires de la Communauté française bénéficiant de l'article 34 de la même loi :

Orientation d'études et subdivisions	Personnel enseignant et scientifique	Personnel administratif et technique	Total : coût forfaitaire par étudiant
	a	b	T
Groupe A			
1 <sup>re</sup> tranche	397	2 108	2 505
2 <sup>e</sup> tranche	397	1 055	1 452
Groupe B			
1 <sup>re</sup> tranche	615	8 125	8 740
2 <sup>e</sup> tranche	615	4 062	4 677
Groupe C			
1 <sup>re</sup> tranche	927	15 591	16 518
2 <sup>e</sup> tranche	927	7 795	8 722
Groupe D			
1 <sup>re</sup> tranche	927	11 122	12 049
2 <sup>e</sup> tranche	927	5 562	6 489

Orientation d'études et subdivisions	Personnel enseignant et scientifique	Personnel administratif et technique	Total : coût forfaitaire par étudiant
	a	b	T
Groupe A 1/12			
1 <sup>re</sup> tranche	463	2 460	2 923
2 <sup>e</sup> tranche	463	1 230	1 693

Art. 3. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 novembre 1996.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

J.-P. GRAPE

#### VERTALING

N. 97 — 418

[96/294271]

**7 NOVEMBER 1996. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Franse Gemeenschap d.d. 27 maart 1996 tot vaststelling, voor de universitaire instellingen, van de forfaitaire kostprijs per student voor het jaar 1996**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, inz. op artikel 25 gewijzigd bij de wet van 17 januari 1974, artikel 28 gewijzigd bij de wet van 5 januari 1976, de artikelen 29 en 34, vierde lid, § 2, gewijzigd bij de wet van 5 januari 1976 en het koninklijk besluit nr. 171 van 30 december 1982;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inz. op artikel 3, § 1a, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1984 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid de forfaitaire kostprijs per student definitief vast te stellen zodat de universitaire instellingen hun financiële middelen voor 1996 met zekerheid kennen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën d.d. 7 oktober 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, d.d. 22 oktober 1996;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 4 november 1996;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1 van voormeld besluit d.d. 27 maart 1996 wordt gewijzigd als volgt :

« Artikel 1. Voor de berekening van de werkingstoelage ten gunste van de universitaire instellingen voor 1996, wordt de forfaitaire kostprijs per student in de studierichtingen vermeld in artikel 28 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen bepaald als volgt :

Studierichtingen en onderverdelingen ervan	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel	Administratief en technisch personeel	Andere werkingskosten	Totaal : forfaitaire kostprijs per student
	a	b	c	T
Groep A				
1 <sup>re</sup> schijf	156 122	24 146	44 434	224 702
2 <sup>e</sup> schijf	156 122	12 073	22 218	190 413
Groep B				
1 <sup>re</sup> schijf	242 120	92 986	86 796	421 902
2 <sup>e</sup> schijf	242 120	46 493	43 399	332 012
Groep C				
1 <sup>re</sup> schijf	362 518	178 400	140 840	681 758
2 <sup>e</sup> schijf	362 518	89 200	70 420	522 138
Groep D				
1 <sup>re</sup> schijf	362 518	127 265	76 006	565 789
2 <sup>e</sup> schijf	362 518	63 632	38 003	464 153

Studierichtingen en onderverdelingen ervan	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel	Administratief en technisch personeel	Andere werkingskosten	Totaal : forfaitaire kostprijs per student
	a	b	c	T
Groep A 1/12				
1 <sup>o</sup> schijf	181 922	28 171	51 839	261 932
2 <sup>o</sup> schijf	181 922	14 086	25 920	221 928

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

« Artikel 2. De aanvullende forfaitaire kostprijs per student voor 1996 in de studierichtingen vermeld in artikel 28 van de wet van 27 juli 1971, voor de universitaire instellingen die het voordeel genieten van artikel 34 van dezelfde wet, wordt voor 1996 bepaald als volgt :

Studierichtingen en onderverdelingen ervan	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel	Administratief en technisch personeel	Totale : forfaitaire kostprijs per student
	a	b	T
Groep A			
1 <sup>o</sup> schijf	397	2 108	2 505
2 <sup>o</sup> schijf	397	1 055	1 452
Groep B			
1 <sup>o</sup> schijf	615	8 125	8 740
2 <sup>o</sup> schijf	615	4 062	4 677
Groep C			
1 <sup>o</sup> schijf	927	15 591	16 518
2 <sup>o</sup> schijf	927	7 795	8 722
Groep D			
1 <sup>o</sup> schijf	927	11 122	12 049
2 <sup>o</sup> schijf	927	5 562	6 489
Groep A 1/12			
1 <sup>o</sup> schijf	463	2 460	2 923
2 <sup>o</sup> schijf	463	1 230	1 693

Art. 3. De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 november 1996.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,  
J.-P. GRAFE

**7 NOVEMBRE 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française  
fixant pour les institutions universitaires le coût forfaitaire par étudiant pour l'année 1997**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, notamment l'article 25, modifié par la loi du 17 janvier 1974, l'article 28, modifié par la loi du 5 janvier 1976, les articles 29 et 34, alinéa 4, 2<sup>o</sup>, modifiés par la loi du 5 janvier 1976 et l'arrêté royal n<sup>o</sup> 171 du 30 décembre 1982;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>a, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a urgence de fixer le coût forfaitaire par étudiant de manière définitive afin de permettre aux institutions universitaires de la Communauté française de connaître avec certitude les moyens financiers mis à leur disposition en 1997;